

## HogoMax103の台湾GHSラベル内容の変更のご連絡

拝啓

貴社ますますご清栄の段、大慶に存じます。又、平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。標記案件につきまして以下に詳細をご報告させていただきます。

敬具

### お知らせ

この度、HogoMax103の台湾GHSラベルに関して、以下の内容の変更を実施致します。

- ・成分内容の「添加剤 (Additive) 」(台湾版) と「Additives」 (英語) 表示を削除

御理解と御協力のほどよろしくお願い致します。

### 背景

台湾のGHS規制において、原則危険有害性を有する物質について、物質表示義務があります。HogoMax103の危害成分表示として、『添加剤 (Additive) 』を表示しておりましたが、危険有害性を含まない物質であることから、この度GHSラベルおよびSDSの内容から削除することに致しました。

### 対象国

台湾

### 対象製品

| 製品名           | 容量 (L) | 希釈倍率 | パーツ No.       |
|---------------|--------|------|---------------|
| HogoMax103-10 | 20     | 1.0  | KS13-102021-0 |
|               | 5      |      | KS13-100521-0 |
| HogoMax103-15 | 20     | 1.5  | KS13-152021-0 |
|               | 5      |      | KS13-150521-0 |

## 変更内容

HogoMax103 台湾GHSラベル内容の変更

- 成分内容の「添加剤 (Additive)」（台湾版）と「Additives」（英語）表示を削除

【HogoMax103の台湾GHSラベル】

【変更前】

【変更後】

The image shows the 'Before' label for HogoMax103 in Taiwan. It features a red exclamation mark warning symbol. The text includes: 'HogoMax103', '吸入有害 造成嚴重眼睛刺激 Harmful if inhaled Causes serious eye irritation', '警告', '【成分成分】 水(Water)、丙二酸甲酯(Propylene glycol monomethyl ether)、水溶性樹脂(Water-soluble resin)添加剤(Additives)」、'【預防】 避免吸入霧滴、煙氣、噴霧、穿戴絕緣防護具、絕緣防護具。處理後徹底清洗雙手。只能在戶外或通風良好的地方使用。', '【應急】 若不吸入：移到新鮮空氣處。保持呼吸舒適的體位休息。如有不適，呼救毒物諮詢中心或求醫。如進入眼睛：用水小心沖洗數分鐘。如戴隱形眼鏡且可方便地取出，取出隱形眼鏡。繼續沖洗。如仍覺眼睛有刺激，求醫治療/諮詢。', 'Supplier DISCO CORPORATION 13-11 Omori-Kita 2-chome, Ota-ku, Tokyo 143-8580 Japan; +81-3-4590-1083 4

The image shows the 'After' label for HogoMax103 in Taiwan. It features a red exclamation mark warning symbol. The text includes: 'HogoMax103', '吸入有害 造成嚴重眼睛刺激 Harmful if inhaled Causes serious eye irritation', '警告', '【成分成分】 水(Water)、丙二酸甲酯(Propylene glycol monomethyl ether)、水溶性樹脂(Water-soluble resin)」、'【預防】 避免吸入霧滴、煙氣、噴霧、穿戴絕緣防護具、絕緣防護具。處理後徹底清洗雙手。只能在戶外或通風良好的地方使用。', '【應急】 若不吸入：移到新鮮空氣處。保持呼吸舒適的體位休息。如有不適，呼救毒物諮詢中心或求醫。如進入眼睛：用水小心沖洗數分鐘。如戴隱形眼鏡且可方便地取出，取出隱形眼鏡。繼續沖洗。如仍覺眼睛有刺激，求醫治療/諮詢。', 'Supplier DISCO CORPORATION 13-11 Omori-Kita 2-chome, Ota-ku, Tokyo 143-8580 Japan; +81-3-4590-1083 5

## 切り換え時期

2022年3月1日以降出荷分から、順次変更とさせていただきます。

尚、在庫の関係上、上記期間過ぎても変更前品が出荷される可能性があることをご了承頂きたいと思っております。

## その他連絡事項

- 今回の変更は、本変更通知書をもって、ご承認とさせていただきます。
- また今回の変更に伴うPart Noの変更はございません
- 改訂版のHogoMax103 台湾SDSについては、営業担当までご連絡お願い致します。

## お問い合わせ

本件についてのお問い合わせは、ディスコ営業担当またはサービス窓口までお願いいたします。  
以上